



VETERINARY CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF POULTRY MEAT⁽¹⁾⁽²⁾ /
VETERINAIR CERTIFICAAT VOOR DE UITVOER VAN PLUIMVEEVLEES⁽¹⁾⁽²⁾ /
CERTIFICAT VETERINAIRE POUR L'EXPORTATION DE VIANDE DE VOLAILLE⁽¹⁾⁽²⁾ /
CERTIFICADO VETERINARIO PARA LA EXPORTACIÓN DE CARNE DE AVES DE CORRAL⁽¹⁾⁽²⁾

Export to / Export naar / Exportation vers / Exportación a :

Part 1 : Details of consignment / Deel 1: Informatie aangaande de zending / Partie 1 : Détails concernant l'envoi / Parte 1 : Detalles del envío			
1.1. Consignor (name, address, country) / Verzender (naam, adres, land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Expedidor (nombre, dirección, país) :		1.2. Certificate reference number / Referentienummer certificaat / Numéro de référence du certificat / Número de referencia del certificado : Cert. nr.:	
		1.3. Central competent authority / Bevoegde centrale overheid / Autorité centrale compétente / Autoridad central competente: FASFC / FAVV / AFSCA / AFSCA	
		1.4. Local competent authority / Bevoegde lokale overheid / Autorité locale compétente / Autoridad local competente :	
1.5. Consignee (name, address, country) / Geadresseerde (naam, adres, land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Destinatario (nombre, dirección, país) :		1.6.	
1.7. Country of origin / Land van herkomst / Pays de provenance / País de procedencia : BELGIUM / BELGIE / BELGIQUE / BELGICA	ISO Code / ISO-Code / Code ISO / Código ISO : BE		
1.9. Place of origin (name, address, approval number) / Plaats van herkomst (naam, adres, erkenningsnummer) / Lieu de provenance (nom, adresse, n° d'agrément) / Lugar de procedencia (nombre, dirección, número de aprobación) :		1.10. Place of destination (name, address) / Plaats van bestemming (naam, adres) / Lieu de destination (nom, adresse) / Lugar de destino (nombre, dirección) :	
1.11. Place of loading (address) / Plaats van lading (adres) / Lieu de chargement (adresse) / Lugar de carga (dirección) :		1.12. Date of departure / Datum van vertrek / Date de départ / Fecha de salida :	
1.13. Means of transport (type and identification) / Vervoermiddelen (type en identificatie) / Moyen de transport (type et identification) / Medios de transporte (tipo e identificación) :		1.14. Place of entry checkpoint in country of destination / Plaats van binnenkomst in het land van bestemming / Point d'entrée dans le pays de destination / Lugar de entrada al país de destino :	

Cert. Nr. :

1.15. Description of commodity / Omschrijving van de goederen / Description de la marchandise / Descripción de la mercancía :	1.16. Commodity code (HS code) / Productcode (GN- code) / Code de marchandise (Code SH) / Código de la mercancía (código SA) :
1.18. Temperature of the products / Temperatuur product / Température du produit / Temperatura de los productos :	1.17. Quantity / Hoeveelheid / Quantité / Cantidad :
1.20. Identification of container / Seal No.⁽³⁾ / Nr. zegel/container ⁽³⁾ / N° du scellé/conteneur ⁽³⁾ / Identificación del sello/contenedor ⁽³⁾ :	1.19. Number of packages / Aantal verpakkingen / Nombre de conditionnements / Número de paquetes :
1.22. Commodities certified as / Goederen gecertificeerd voor / Marchandises certifiées pour / Productos certificados para : Human consumption / Humane consumptie / Consommation humaine / Consumo humano	
1.23. Identification of the commodities / Identificatie van de goederen / Identification des marchandises / Identificación de la mercancía :	

Description of commodity / Beschrijving van de goederen / Description des marchandises / Descripción de la mercancía :	Species / Soort / Espèce / Especies :	Lot No / Lotnr. / N° de lot / Número de lote :	Name, activity⁽⁴⁾ and approval No of plant of origin / Naam, activiteit ⁽⁴⁾ en erkenningsnr. inrichting van herkomst / Nom, activité ⁽⁴⁾ et n° agrément de l'établissement de provenance / Nombre, actividad ⁽⁴⁾ y número de aprobación de la planta de procedencia :	Date of production / Datum van productie / Date de production / Fecha de producción :	No and type of packages / Aantal en type verpakkingen / Nombre et type d'emballages / Número y tipo de embalajes :	Net weight (kg) / Netto gewicht (kg) / Poids net (kg) / Peso neto (kg) :	Expiration date / Bewaartermijn / Date d'expiration / Fecha de expiración :

Part 2 : Health attestation / Deel 2: Gezondheidsverklaring / Partie 2 : Attestation sanitaire / Parte 2 : Atestación de salud

I, the undersigned official veterinarian, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) Nos 178/2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety, 852/2004 on the hygiene of foodstuffs, 853/2004 laying down specific hygiene rules for food of animal origin and Regulation (EU) 2017/625 on Official Controls and its Implementing Regulation (EU) 2019/627 and hereby certify that the meat of poultry described in this certificate has been obtained in accordance with those requirements, and in particular that /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat ik kennis heb van de relevante bepalingen van de verordeningen (EG) nrs. 178/2002 tot vaststelling van de algemene beginselen en voorschriften van de levensmiddelenwetgeving, tot oprichting van een Europese Autoriteit voor voedselveiligheid en tot vaststelling van procedures voor voedselveiligheidsaangelegenheden, 852/2004 inzake levensmiddelenhygiëne, 853/2004 houdende vaststelling van specifieke hygiënevoorschriften voor levensmiddelen van dierlijke oorsprong en Verordening (EU) nr. 2017/625 inzake officiële controles en de bijbehorende uitvoeringsverordening (EU) nr. 2019/627 en dat het in dit certificaat beschreven pluimveevlees overeenkomstig deze voorschriften is geproduceerd en met name dat /

Je soussigné, vétérinaire officiel, déclare avoir connaissance des dispositions correspondantes des Règlements (CE) n° 178/2002 établissant les principes généraux et les prescriptions générales de la législation alimentaire, instituant l'Autorité européenne de sécurité des aliments et fixant des procédures relatives à la sécurité des denrées alimentaires, 852/2004 relatif à l'hygiène des denrées alimentaires, 853/2004 fixant des règles spécifiques d'hygiène applicables aux denrées alimentaires d'origine animale et du Règlement (UE) 2017/625 sur les contrôles officiels et de son Règlement d'exécution (UE) 2019/627 et certifie que les viandes de volaille décrites dans le présent certificat ont été obtenues conformément aux dites dispositions, et notamment /

El veterinario oficial abajo firmante declara conocer las disposiciones pertinentes de los Reglamentos (CE) n° 178/2002 por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria, n° 852/2004 relativo a la higiene de los productos alimenticios, n° 853/2004 por el que se establecen normas específicas de higiene de los alimentos de origen animal y el Reglamento (UE) 2017/625 sobre controles oficiales y su reglamento de aplicación (UE) 2019/627, y certifica que la carne de aves de corral que figura en el presente certificado se ha elaborado de conformidad con lo establecido en ellos, y, en particular, que :

- 2.1. It has been produced in compliance with the conditions set out in Sections II and V of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 /**
 Het geproduceerd is overeenkomstig de voorschriften van de secties II en V van bijlage III bij verordening (EG) nr. 853/2004 /
 Qu'elles ont été produites dans le respect des conditions énoncées à l'annexe III, sections II et V, du Règlement (CE) n° 853/2004 /
 Se ha elaborado de conformidad con lo establecido en las secciones II y V del anexo III del Reglamento (CE) n° 853/2004.
- 2.2. It has been found fit for human consumption following ante- and post-mortem inspections carried out in accordance with the Implementing Regulation (EU) 2019/627 /**
 Het geschikt bevonden is voor humane consumptie na de ante- en post-mortemkeuringen die overeenkomstig de uitvoeringsverordening (EU) 2019/627 zijn uitgevoerd /
 Qu'elles ont été jugées propres à la consommation humaine à la suite des inspections ante et post mortem réalisées conformément au Règlement d'exécution (UE) 2019/627 /
 Se ha considerada apta para el consumo humano tras las inspecciones ante mortem y post mortem realizadas de conformidad con el Reglamento de aplicación (UE) de 2019/627.
- 2.3. It has been marked with an identification mark in accordance with Section I of Annex II to Regulation (EC) No 853/2004 /**
 Het van een identificatiemerk is voorzien overeenkomstig sectie I van bijlage II bij verordening (EG) nr. 853/2004 /
 Qu'elles ont été munies d'une marque d'identification conformément à l'annexe II, section I, du Règlement (CE) n° 853/2004 /
 Lleva una marca de identificación, de conformidad con lo establecido en la sección I del anexo II del Reglamento (CE) n° 853/2004.
- 2.4. It satisfies the relevant criteria set out in Regulation (EC) No 2073/2005 on microbiological criteria for foodstuffs /**
 Het voldoet aan de criteria van verordening (EG) nr. 2073/2005 inzake microbiologische criteria voor levensmiddelen /
 Qu'elles satisfont aux critères pertinents énoncés dans le Règlement (CE) n° 2073/2005 concernant les critères microbiologiques applicables aux denrées alimentaires /
 Cumple los criterios pertinentes establecidos en el Reglamento (CE) n° 2073/2005 relativo a los criterios microbiológicos que deben cumplir los alimentos.
- 2.5. The guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC on measures to monitor certain substances and residues thereof in live animals and animal products and repealing Directives 85/358/EEC and 86/469/EEC and Decisions 89/187/EEC and 91/664/EEC are fulfilled /**
 De garanties met betrekking tot levende dieren en producten daarvan, die worden geboden door de residuenplannen ingediend overeenkomstig richtlijn 96/23/EG inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG, zijn vervuld /
 Que les garanties couvrant les animaux vivants et les produits issus de ces animaux, prévues par les plans relatifs aux résidus présentés conformément à la Directive 96/23/CE relative aux mesures de contrôle à mettre en œuvre à l'égard de certaines substances et de leurs résidus dans les animaux vivants et leurs produits et abrogeant les Directives 85/358/CEE et 86/469/CEE et les Décisions 89/187/CEE et 91/664/CEE, sont réunies /
 Se cubren las garantías relativas a animales vivos y sus productos, que ofrecen los planes de residuos presentados de conformidad con la Directiva 96/23/CE relativa a las medidas de control aplicables respecto de determinadas sustancias y sus residuos en los animales vivos y sus productos y por la que se derogan las Directivas 85/358/CEE y 86/469/CEE y las Decisiones 89/187/CEE y 91/664/CEE.
- 2.6. The poultry meat described above satisfies the requirements of Directive 2002/99/EC laying down the animal health rules governing the production, processing, distribution and introduction of products of animal origin for human consumption. The meat has been obtained from poultry coming from holdings which have not been placed under animal-health restrictions in connection with avian influenza or Newcastle disease /**
 Het hierboven omschreven vlees van pluimvee voldoet aan de voorschriften van richtlijn 2002/99/EG houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong. Het vlees is verkregen van pluimvee afkomstig van bedrijven waar geen veterinairerechtelijke beperkende maatregelen gelden in verband met aviaire influenza of met Newcastle disease /
 Les viandes de volaille désignées ci-dessus satisfont aux exigences de la Directive 2002/99/CE fixant les règles de police sanitaire régissant la production, la transformation, la distribution et l'introduction des produits d'origine animale destinés à la consommation humaine. Les viandes sont issues de volailles provenant d'exploitations qui n'ont fait l'objet d'aucune restriction de police sanitaire liée à l'influenza aviaire ou la maladie de Newcastle /
 Las carnes de aves de corral arriba mencionadas cumplen los requisitos de la Directiva 2002/99/CE por la que se establecen las normas zoonositarias aplicables a la producción, transformación, distribución de los productos de origen animal destinados al consumo humano. La carne se ha elaborado a partir de aves de corral procedentes de explotaciones a las que no se han impuesto restricciones zoonositarias relativas a gripe aviar o enfermedad de Newcastle.

Part 3 : Animal welfare attestation / Deel 3: Verklaring inzake dierenwelzijn / Partie 3 : Attestation de bien-être animal /

Parte 3 : Declaración sobre el bienestar animal

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that the meat described above derives from animals which have been treated in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of European Community legislation /

Ik, ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat het hierboven beschreven vlees verkregen is van dieren die in het slachthuis vóór en tijdens het slachten of doden zijn behandeld met inachtneming van de desbetreffende bepalingen van de regelgeving van de Europese Gemeenschap /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie par la présente que les viandes décrites ci-dessus proviennent d'animaux qui, dans l'abattoir, avant et pendant l'abattage ou la mise à mort, ont été traités conformément aux dispositions pertinentes de la législation de la Communauté européenne /

El veterinario oficial abajo firmante certifica que la carne descrita anteriormente procede de animales que han sido tratados en el matadero, antes y en el momento de su sacrificio o matanza, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la normativa de la Comunidad Europea.

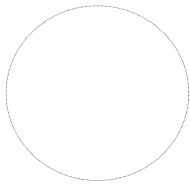
Cert. Nr. :

Additional guarantees / Aanvullende garanties / Garanties supplémentaires / Salvaguardias adicionales :

Number of annexes: (..... pages)

Done at / Gedaan te / Fait à / Hecho en :

Date / Datum / Date / Fecha :



Signature of the official certifying officer / Handtekening van de officiële certificerende agent / Signature de l'agent certificateur officiel / Firma del certificador oficial :

Official stamp / Officiële stempel / Cachet officiel / Sello oficial :

Name (in blockletters) of the official certifying officer / Naam (in drukletters) van de officiële certificerende agent / Nom (en lettres majuscules) de l'agent certificateur officiel / Nombre (en mayúsculas) del certificador oficial :

- (1) **"Meat": edible parts of poultry including blood** / "Vlees": eetbare delen van pluimvee, inclusief het bloed / "Viandes" : les parties comestibles de la volaille, y compris le sang / "Carne": las partes comestibles de las aves de corral, incluida la sangre.
- (2) **"Poultry": farmed birds, including birds that are not considered as domestic but which are farmed as domestic animals, with the exception of ratites** / "Pluimvee": gekweekte vogels, met inbegrip van vogels die niet als landbouwhuisdier worden beschouwd, maar wel als landbouwhuisdier worden gekweekt, met uitzondering van loopvogels / "Volaille": les oiseaux d'élevage, y compris les oiseaux qui ne sont pas considérés comme domestiques, mais qui sont élevés en tant qu'animaux domestiques, à l'exception des ratites / "Aves de corral": las aves de cría, incluidas las aves que no se consideran domésticas pero que se crían como animales domésticos, con excepción de las ratites.
- (3) **Complete when applicable** / Invullen indien van toepassing / Compléter si pertinent / Completar si es relevante.
- (4) **Activity can be one of the following: slaughterhouse / cutting plant, cold store or processing plant** / De activiteit kan een van de volgende zijn: slachthuis, uitsnijderij, koel-of vrieshuis of verwerkingsbedrijf / L'activité peut être l'une des suivantes: abattoir, atelier de découpe, entrepôt frigorifique ou atelier de transformation / La actividad puede ser una de las siguientes : matadero, planta de corte, almacén frigorífico o planta de procesamiento.

Additional information by the exporter. The certifying organization is not responsible for the information mentioned in this box / Bijkomende informatie van de uitvoerder. De certificerende organisatie is niet verantwoordelijk voor de informatie vermeld in dit vak / Information additionnelle de l'exportateur. L'organisation de certification n'est pas responsable de l'information mentionnée dans cette case / Información adicional del exportador. La organización para la certificación no es responsable de la información en esta casilla :